

QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE

CGN-DP3

Read me first!
Lisez-moi d'abord!



0440010309N0

Wireless DOCSIS 3.1 Meter
Appareil de mesure sans fil pour DOCSIS 3.1

Check the box content/Vérifiez le contenu de la boîte

STEP/ÉTAPE

1

Look in the box and make sure you have the following:
Regardez dans la boîte et assurez-vous d'avoir les items suivants :



CGN-DP3



Power Adapter
Bloc d'alimentation



Power Cord
Fil électrique



Carrying Bag
Sac de transport



QUICK START
GUIDE
GUIDE DE
DÉNAMARAGE



Battery
Batterie



2x
Coax Barrels
2x Adaptateurs
coaxiaux



Tool Pouch
Étui à outils

First, charge the battery/D'abord, chargez la batterie

STEP/ÉTAPE

2

Insert the battery in the meter.
Use the power adapter (12V/5A) to fully charge the battery.
Insérez la batterie dans l'appareil.
Utilisez le bloc d'alimentation pour charger complètement la batterie.



Charge LED/DEL de charge:
Steady/Stable
Battery is charging/Recharge de la batterie

- The device should be off before charging the battery.
- L'appareil devrait être éteint avant la recharge de la batterie.

Disconnect the CGN-DP3/Déconnectez le CGN-DP3

STEP/ÉTAPE

3

Once the battery is fully charged, disconnect the unit from the power adapter.
Quand la batterie est complètement rechargée, déconnectez l'appareil du bloc d'alimentation



Charge LED/DEL de charge:
Blinking/Clignotante
Charge completed/Recharge complétée

Turn on the unit/Mise en marche

STEP/ÉTAPE

4

Turn on the unit by pressing the power button located on the bottom of the unit
Allumez l'appareil en pesant sur le bouton de mise en marche situé au bas de l'appareil



Battery LED/DEL pour la batterie
Steady blue /Bleu et stable
Fully charged/Complètement chargée

Connect cable(s)/Connexion des câbles

STEP/ÉTAPE

5

Insert and screw the 2 coax barrels. Use a wrench to tighten them to F connectors.
Insert the cable(s) through the bridge and tighten it to its barrel.

Insérez et vissez les 2 adaptateurs coaxiaux. Utilisez une clé pour bien les serrer au connecteur de type F.
Insérez le(s) câble(s) au travers du pont et serrez le(s) à son adaptateur.

Do not over torque
Ne serrez pas excessivement



Used to identify the noise source inside the house.
Utilisé pour identifier les source de bruit d'une maison

Connected to CMTS (DOCSIS connection).
Connecté au CMTS (Connection DOCSIS)

APP and Wi-Fi connection/APP et connection Wi-Fi

STEP/ÉTAPE

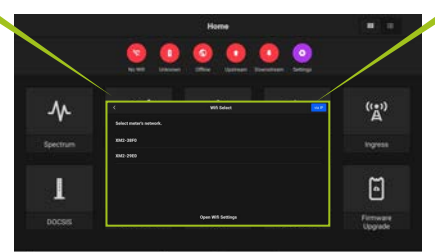
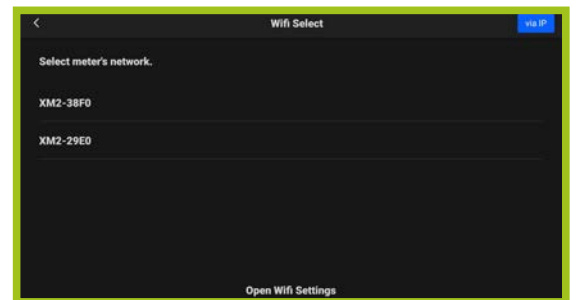
6

On your mobile device, install provided app through internal deployment method. Once installed, open the app. It will survey available SSIDs automatically (make sure your meter is still on).

Sur votre appareil mobile, installez l'application fournie via vos procédures de déploiement interne. Une fois installée, ouvrez l'application. Elle cherchera automatiquement les SSIDs environnant (assurez vous que votre CGN-DP3 est toujours allumé.).



Connect to your meter's SSID
Connectez vous au SSID de votre CGN-DP3



LED display/Affichage DEL



Power
En marche

Green : Power on
Verte : En marche
Off : Power off
Éteinte : Appareil éteint
Cyan : Detect AC in on RF1
Cyan : Détection de courant AC sur RF1
Orange : Detect AC in on RF2
Orange : Détection de courant AC sur RF2



Upstream
Téléversement

Green-blinking : Device is searching for upstream frequency
Clignotante-verte : Recherche de fréquence de téléversement
Green-steady : Upstream is locked
Stable-verte : La fréquence de téléversement est acquise



Downstream
Téléchargement

Green-blinking : Device is searching for Downstream frequency
Clignotante-verte : Recherche de fréquence de téléchargement
Green-steady : Downstream is locked
Stable-verte : La fréquence de téléversement est acquise



Charge
Recharge

Red-blinking : Charge complete
Clignotante-rouge : Recharge complétée
Red-steady : Charge in progress
Clignotante-rouge : Recharge complétée
Off : Not charging
Éteinte : Pas en charge



Battery
Batterie

Blue-Steady : Charge complete
Stable-bleue : Recharge complétée
Blue-blinking : Charge is high
Clignotante-bleue : Charge de la batterie est haute
Green-blinking : Charge is at medium
Clignotante-verte : Charge de la batterie est moyenne
Red-blinking : Charge is low
Clignotante-rouge : Charge de la batterie est basse
R/G/B-fast blinking : Battery under 10%, the system will automatically power off shortly.
Clignote 3 couleurs : La charge est moins de 10%. Le système s'éteindra automatiquement sous peu.



Status
Statut

Green-blinking : Registration is in progress with CMTS
Clignotante-verte : L'enregistrement est en cours avec le CMTS
Green-steady : Device is operational
Stable-verte : L'appareil est opérationnel
Green-off : Device is offline
Éteinte : L'appareil est hors ligne



Wi-Fi

Green-blinking : Data transmit between mobile device and CGN-DP3
Clignotante-verte : Transimssion de données entre votre appareil mobile et le CGN-DP3
Green-steady : Wi-Fi connect between mobile device and CGN-DP3
Stable-verte : Connection Wi-Fi établie entre l'appareil mobile et votre CGN-DP3
Off : Device is damaged (if power on)
Éteinte : L'appareil est endommagé (s'il est en marche)

Press < 6s : System reboot
Appuyez < 6s : Redémarrage du système

Press + 6s : Factory reset
Appuyez + 6s : Retour aux paramètres d'usine

Power adapter
Bloc d'alimentation

Power On/Off
Mise en marche

USB Dongle
Clé USB

Computer
Ordinateur

Forced Power Off: Turn off the CGN-DP3 if software hangs up
Forcer l'arrêt: En cas d'erreurs logicielles, appuyez pour forcer l'arrêt du système.

Safety warning/Consignes de sécurité



WARNING

Risk of electrical shock. Do not expose the device to water or moisture.

The device is a high-performance communications device designed for home and office environments. Do not use the device outdoors.

Keep the device in an environment between 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F). To avoid overheating, do NOT place any object on top of the device.

Do not restrict the flow of air around the device. The manufacturer assumes no liabilities for damage caused by any improper use of the device.

Risque de choc électrique. N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

L'appareil est un dispositif de communication de haute performance conçu pour les environnements domestiques et de bureau. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

Gardez l'appareil dans un environnement entre 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F). Pour éviter la surchauffe, ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.

Ne pas restreindre la circulation d'air autour de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité de dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

DISCLAIMER

The manufacturer assumes no liabilities with respect to the contents of this document. The manufacturer also reserves the right to revise this document or update the content thereof without any obligation to notify any person of such revisions or amendments. Specifications subject to change without notice.

Le fabricant décline toute responsabilité concernant le contenu de ce document. Le fabricant se réserve le droit de réviser ce document ou mettre à jour le contenu de celui-ci sans aucune obligation de notifier toute personne de ces révisions ou modifications. Spécifications sujettes à modification sans préavis.

CAUTION

The cable distribution system should be grounded (earthed) in a accordance with ANS/NFPA 70, the National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable.

Le système de distribution par câble doit être mis à la terre conformément à ANS/NFPA 70, le Code national de l'électricité (NEC), en particulier l'article 820.93, Mise à la terre du blindage conducteur externe d'un câble coaxial.

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

Used batteries disposal should be done according to the local instructions.

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Jetez les piles usagées conformément aux instructions locales.

For certification statements and Safety Warnings, please go to:

Pour les déclarations de certification et les avertissements de sécurité, rendez-vous sur :

<http://www.hitron-americas.com/product/CGN-DP3/>